

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének  
2020. július 13. (hétfő) 17.00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 4. nyilvános rend ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök  
Spiegelhalter Livia elnök elnök-helyettes  
Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

### **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Spiegelhalter Livia elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Spiegelhalter Livia**

Elfogadja a jelölést.

### **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel Spiegelhalter Livia jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 28/2020. (VII.13.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 28/2020. (VII.13) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontot:

- 1. Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolója és a 2019. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Beszámoló a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Dr. Udvari István emléktábla megkoszorúzása Nyíregyházán**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 5. Trianon emlékmű megtekintése és koszorúzása Sátorajjáújhelyen 2020.08.01-én és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzása Sárospatakon 2020.08.02-án .**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)  
**6. Panadahida – megemlékezés szervezése a Fiumei Úti Temetőben Hodinka Antal halála évfordulójának tiszteletére**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Szyepán elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 29/2020. (VII.13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 29/2020. (VII.13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolója és a 2019. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Beszámoló a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Dr. Udvari István emléktábla megkoszorúzása Nyíregyházán**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)
- 5. Trianon emlékmű megtekintése és koszorúzása Sátoraljaújyhelyen 2020.08.01-én és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzása Sárospatakon 2020.08.02-án .**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)
- 6. Panadahida – megemlékezés szervezése a Fiumei Úti Temetőben Hodinka Antal halála évfordulójának a tiszteletére**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolója és a 2019. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Szyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 30/2020. (VII.13.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 30/2020. (VII.13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a 2019. évi költségvetési bevételi teljesítését 2 156 670 Ft-ban, a költségvetési kiadások teljesítését 1 745 694 Ft-ban fogadja el.**
- 2. a 2019. évi költségvetési maradvány összegét 410 976 Ft-ban fogadja el.**

3. az Önkormányzat 1. és 2. pontban foglaltakat, valamint a 2019. évi eredmény kimutatását, mérlegét a mellékletben szereplő Éves költségvetési beszámoló szerint fogadja el.
4. az elnök előterjesztésben foglalt szöveges beszámolóját elfogadja.
5. felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a 2019. évi költségvetési beszámoló honlapon történő közzétételéről.
6. visszafizetés önkormányzatnak 3 965 Ft, visszafizetés központi költségvetésnek 2019. évi 6 852 Ft, 2018. évi 1 896 Ft.
7. a szabad maradvány 404.660 Ft általános tartalékra teszi.
8. a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 566 304 Ft-os összegével a működési általános tartalék előirányzatát emeli meg.

A döntést végrehajtó szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán

Határidő: 1.-8. pont 2020. július 13,4. pontnál 5 munkanap

## 2. Napirendi pont

Beszámoló a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 31/2020. (VII.13.) számú határozatát:

### Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 31/2020. (VII.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az elnök beszámolóját a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről, mely szerint a következő rendezvények kerültek megtartásra:

- 2020. január 14-én 15:00 órai kezdettel Mikulás ünnepség és a Ruszin Karácsony;
- Társszervezőként részt vett a 11. Ruszin batyus bál megszervezésében;
- a „Ruszin Kalendarium-Almanach 2018” című kiadvány bemutatásán;
- Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és síremlékhelyen való koszorúzáson
- Az Önkormányzat részt vett és képviselte a józsefvárosi ruszin nemzetiséget a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen 2020 06.04-én

## 3. Napirendi pont

Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 32/2020. (VII.13.) számú határozatát:

### Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 32/2020. (VII.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

1. tudomásul veszi az elnök beszámolóját arra vonatkozóan, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett a Kisvárdai Ruszin Önkormányzat szervezésében, 2020. július 4-én, „Nemzetek Találkozója a Rétközben” című rendezvényen.
2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviselte. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az elnök utazási költségeit megtéríti kiküldetési rendelvénnyel szerint, melyre 40.000 Ft keretösszeget biztosít.

**Forrása:** a 2019. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata

**Felelős:** Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

**Határidő:** 2020. július 30.

#### 4. Napirendi pont

**Dr. Udvari István emléktábla megkoszorúzása Nyíregyházán**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök:**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 33/2020. (VII.13.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 33/2020. (VII.13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. részt vesz dr. Udvari István – a ruszin nyelv és irodalom jeles professzora - emléktáblájának megkoszorúzásán Nyíregyházán 2020.07.14-én.

2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviseli. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az elnök utazási költségeit megtéríti kiküldetési rendelvénnyel szerint, melyre 40.000 Ft keretösszeget használhat fel.

**Forrása:** a 2019. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata

**Felelős:** Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

**Határidő:** 2020. július 30.

#### 5. Napirendi pont

**Trianon emlékmű megtekintése és koszorúzása Sátoraljaújhelyen 2020.08.01-én**

**és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzása Sárospatakon 2020.08.02-án ..**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök:**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 34/2020. (VII.13.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 34/2020. (VII.13.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. részt vesz a 2020. 08.01-én a Trianon emlékmű megkoszorúzásán

Sátoraljaújhelyen és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzásán Sárospatakon 2020.08.02-án ..

2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete vesz részt. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat utazási költségeit 45.000 Ft és szállásdíj 80 000 Ft-

ig keretösszegben téríti meg kiküldetési rendelvény szerint, továbbá koszorú költségeire 10.000 Ft-ot biztosít.

3. Forrása: a 2020. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

6. Napirendi pont:

Panadahida – megemlékezés szervezése a Fiumei Úti Temetőben Hodinka Antal halála évfordulójának a tiszteletére

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök:

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 35/2020. (VI.13.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 35/2020. (VI.13.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Hodinka Antal halálának évfordulója alkalmából 2020. 07.15-én 16.00 órai kezdettel megtartásra kerülő panahidán a Fiumei úti Temetőben az akadémikus sírjánál. A szertartást Tivadar Mihály atya celebrálja, mely során sor kerül a ruszin nemzetiségi hitélet gyakorlására. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó és plakát formájában. A rendezvényt követően fogadás megtartására kerül sor, melynek költségei 30.000 Ft.

2. Nyílt reprezentációs költség: 30 000 Ft.

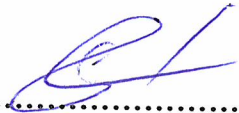
Forrása: a 2020. évi központi működési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. július 31.

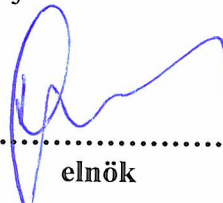
Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18.00 órakor bezárja.

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Völgyi Klaudia

  
.....  
elnök





**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

## MEGHÍVÓ

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete  
2020. július 13-án (hétfő) 17.00 órai kezdettel tartandó  
4. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

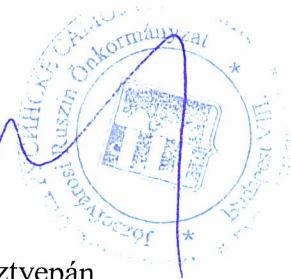
**Napirend:**

1. **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolója és a 2019. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
2. **Beszámoló a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
3. **Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
4. **Dr. Udvari István emléktábla megkoszorúzása Nyíregyházán**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
5. **Trianon emlékmű megtekintése és koszorúzása Sátoraljaújyhelyen 2020.08.01-én és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzása Sárospatakon 2020.08.02-án .**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
6. **Panadahida – megemlékezés szervezése a Fiumei Úti Temetőben Hodinka Antal halála évfordulójának a tiszteletére**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. július 08.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán  
elnök s.k.



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

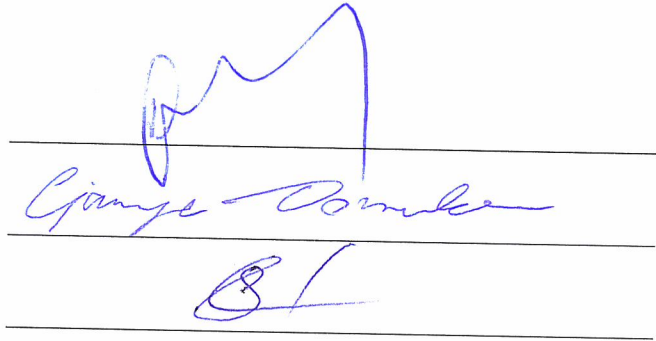
Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat  
4. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2020. június 13 (hétfő) 17:00 óra

1. Dr. Ljavinyec Sztjepán

2. Ljavinyec Nina Dominika

3. Spiegelhalter Livia

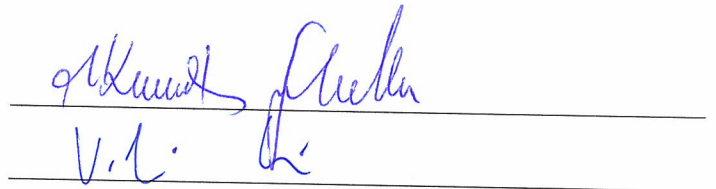


Handwritten signatures in blue ink on horizontal lines. The first signature is for Dr. Ljavinyec Sztjepán, the second for Ljavinyec Nina Dominika, and the third for Spiegelhalter Livia.

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

Völgyi Klaudia



Handwritten signatures in blue ink on horizontal lines. The first signature is for dr. Kovács Gabriella, and the second is for Völgyi Klaudia.

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**  
**ELŐTERJESZTÉS**

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolója és a 2019. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. .... napján  
4. nyilván rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

**I. fejezet**

**2019. évi költségvetési beszámoló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), valamint az annak végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Ávr.), továbbá az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Kormányrendelet értelmében az önkormányzat elnökének a 2019. évi költségvetési beszámolóját, mérlegét, költségvetési maradványát a tárgyévet követő év április 30-ig kell a képviselő-testület elé elfogadásra benyújtani.

**I/1. Szöveges beszámoló**

Az önkormányzat a törvényi előírásoknak, a Szervezeti és Működési Szabályzatnak megfelelően, valamint a 2019. évi munkatervben foglaltak szerint működött. 2019. évben 8 rendes, 1 rendkívüli ülést és 1 közmeghallgatást tartott, összesen 95 határozatot hozott.

2019-ben megtartott rendezvények:

**Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és koszorúzáson**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesület főszervezésében a fővárosi, valamint több kerületi ruszin nemzetiségi önkormányzat részvételével, Hodinka Antal akadémikus születésnapja emlékére, 2019. február 08-án 16 órai kezdettel emlékkonferencián vett részt. Az emlékkonferencia helyszíne 1067. Budapest, Eötvös u. 10. szám alatt került megrendezésre, a rendezvényhez kapcsolódó gyászmise kezdete 2019. február 9-én 11 óra, helyszíne a Rózsák téri templom. A rendezvény a Kerepesi úti temetőben 2019. február 9-én 12:30 órai kezdettel tartandó koszorúzással zárult. A megemlékezésen hagyományos ruszin ételkóstoló bemutatására került sor, reprezentációs költség. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a józsefvárosi nemzetiségi irodában meghívó és plakát formájában.

**Részvétel a 10. Ruszin batyus bálon**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzattal közösen rendezte meg 2019. február 24-én 18:00 órai kezdettel 12. Ruszin Batyus Bált. A rendezvény helyszíne 1054 Budapest, Akadémia u. 1 szám alatt kerül megrendezésre. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a bál reprezentációs költségeihez járult hozzá.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál plakát és meghívó formájában.



### **Ruszin Kultúra Napja keretében tartott Alekszander Duchnovics emlékest**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vállalt 2019. május 5-én 15 órai kezdettel Ruszin Kultúra Napja keretében Fővárosi Ruszin Önkormányzat főszervezésében Alekszander Duchnovics emlékest költségeinek viselésében. A rendezvény helyszíne: 1054 Budapest, Akadémia u. 1. színházterem. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az emlékesten fellépő Izsák József hegedűművész előadói díjának kifizetésével járult hozzá 50 e Ft-tal.

### **„Ruszin Kalendarium-Almanach 2018” című kiadvány megjelenítése**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évben is hozzájárul a „Ruszin Kalendarium-almanach 2018” című közös kiadvány megjelentetéséhez azzal, hogy vállalja a nyomdai előkészítés költségeinek megfizetését a vállalkozó részére, összesen 200 e Ft összegben.

### **Bródy András ruszin festőművész albumának kiadásának támogatása**

Fővárosi Ruszin Önkormányzat és a Terézvárosi Ruszin Önkormányzat által közös kiadásra kerül Bródy András ruszin festőművész munkáiból összeállított, két-nyelvű (magyar-ruszin) színes reprodukciókkal ellátott, 60 oldal terjedelmű albuma.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Fővárosi Ruszin Önkormányzat részére 20 e Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott támogatási szerződés keretében a kiadvány részbeni nyomdai költségeinek fedezete céljából.

### **Sztaskó Gyula művészeti albumának kiadásának támogatása**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 100 e Ft-tal támogatja a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által kiadásra kerülő, ungvári születésű Sztaskó Gyula festőművész és grafikus műveiből, színes illusztrációkkal összeállított, kétnyelvű (ruszin-magyar), értékekben gazdag kiadványt, támogatási szerződés keretében.

### **Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes fellépése**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a VI., kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület által szervezett, a Horvátországi Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes budapesti fellépését biztosító, 2019. november 23-án 16:00 órakor a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén a 1054 Budapest Akadémia utca 1. szám alatt tartott rendezvényen.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat hozzájárult Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes budapesti vendégszereplése költségeinek viseléséhez az együttes szállás, és étkezési költségei 164.129 Ft keretösszeg biztosításával.

### **A Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Ruszin önkormányzatok kerekasztala” c. rendezvényen való részvétel**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett 2019. november 23-án a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Ruszin önkormányzatok kerekasztala” című rendezvényen. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a rendezvény reprezentációs költségéhez járult hozzá. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén meghívó formájában.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Együttműködési megállapodást kötött a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a II., III., IV., VI., X., XI., XII., XIV., XVI., XVII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal.

### **Közmeghallgatás**

A józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. december 14-én tartotta meg az éves Közmeghallgatást a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székházában a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt.

### **Mikulás ünnepség**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. december 14-én 15:00 órai kezdettel Mikulás ünnepséget szervezett a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén, valamint Józsefvárosi nemzetiségi irodában a meghívó formájában.

A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselői rendszeresen részt vettek a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által szervezett anyanyelvi vallási rendezvényeken (havi rendszerességgel tartott ruszin nyelvű misék).

## **I/2. Számszaki beszámoló**

### **Bevételek:**

A 2019. évi eredeti előirányzat 1 539 712 Ft, a módosított előirányzat 2 156 670 Ft, a teljesítés 2 156 670 Ft-ban (100 %) realizálódott.

Az Önkormányzat bevétele az előző évi költségvetési maradványon kívül a központi költségvetési és a települési önkormányzati támogatások teszik ki. Az Önkormányzatnak saját bevétele a bankszámla kamatából és a nyújtott támogatás elszámolásából adódó visszafizetési kötelezettségből realizálódott.

### **Kiadások:**

A 2019. évi eredeti előirányzat 1 539 712 Ft, a módosított előirányzat 2 156 670 Ft, a teljesítés 1 745 694 Ft-ban (80,94 %) realizálódott.

A személyi juttatás teljesítése 683 685 Ft 100 %-os, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó teljesítése 68 000 Ft 100 %-os, a dologi kiadások teljesítése 633 271 Ft, 92,89 %-os, a nyújtott támogatások teljesítése 120 000 Ft 100 %-os volt.

A személyi juttatások között jelenik meg a képviselői tiszteletdíj, a reprezentáció és megbízási díjak.

A dologi kiadásoknál jelenik meg a telefonköltség, valamint a programjainkkal összefüggő költségek, anyagbeszerzések, bankköltség.

Az Önkormányzat mindig meghatározott célra és döntéssel nyújtott támogatást, melyekkel a támogatottak határidőben a jogszabályi előírásoknak megfelelően számoltak el, melyet a testület elfogadott.

Az Önkormányzatnak nyújtott támogatások elszámolása a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatáson kívül megtörtént, a visszafizetési kötelezettségekről a 2019. évi költségvetési maradványok és a 2020. évi költségvetés módosításánál térek ki.

Összességében megállapítható, hogy 2019. évben is a költségvetés biztosította az önkormányzati feladatellátást, likviditási probléma év közben nem volt. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott. Az Önkormányzatnak kintlévősége, követelése, lejárt tartozása nincs.

### **mellékletek:**

- **1. számú 2019. évi Éves költségvetési beszámoló**

## **II.**

### **2019. évi költségvetési maradvány felhasználása és a 2020. évi költségvetés módosítása**

Az Önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványa 410 976 Ft, forrásonként részleteiben a következő:

- 2019. évi központi működési költségvetési támogatásból 6 852 Ft, melyből visszafizetendő kötelezettség 6 852 Ft.
- 2019. évi települési önkormányzati működési támogatásból 3 965 Ft, visszafizetendő kötelezettség 3 965 Ft.
- 2019. évi települési pályázati támogatásból kötelezettséggel terhelt maradvány nem képződött.
- 2018. évi feladatlapú központi költségvetési támogatásból maradvány 1 896 Ft, visszafizetendő kötelezettség 1 896 Ft.
- 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból a szabad maradvány 350 603 Ft.
- Előző évekről szabad maradvány összege 47 658 Ft, javasolt az általános tartalékra helyezni.

## **III. fejezet**

### **2020. évi feladatlapú központi költségvetési támogatás**

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján a 2019. évi költségvetési törvényben meghatározottak szerint 2019. április 15-ig megjelent a nemzetiségi önkormányzatok jogszabályban meghatározott szabályok alapján meghatározott pontszámok után megállapított támogatási összeg. Az előterjesztés készítésekor még a támogatói okirat nem látható a honlapon, de miután a költségvetési törvény szerint az elő részlet leutalásra kerül a számlára április 30-ig, ezért javasolt a költségvetés módosítása.

A támogatási összeg 566.304-Ft. Felhasználásáról a programok függvényében az önkormányzat később dönt, ezért javasolt a működési általános tartalékra helyezni.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé, és kérem, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolóját és a 2019. évi költségvetési maradvány fogadja el, továbbá fogadja el és 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználását, és így a 2020. évi költségvetési módosítást is az önkormányzat által mellékelte pénzügyi osztály adatai szerint.

### **Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a 2019. évi költségvetési bevételi teljesítését 2 156 670 Ft-ban, a költségvetési kiadások teljesítését 1 745 694 Ft-ban fogadja el.**
- 2. a 2019. évi költségvetési maradvány összegét 410 976 Ft-ban fogadja el.**
- 3. az Önkormányzat 1. és 2. pontban foglaltakat, valamint a 2019. évi eredmény kimutatását, mérlegét a mellékletben szereplő Éves költségvetési beszámoló szerint fogadja el.**
- 4. az elnök előterjesztésben foglalt szöveges beszámolóját elfogadja.**

5. felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a 2019. évi költségvetési beszámoló honlapon történő közzétételéről.
6. visszafizetés önkormányzatnak 3 965 Ft, visszafizetés központi költségvetésnek 2019. évi 6 852 Ft, 2018. évi 1 896 Ft.
7. a szabad maradvány 404.660 Ft általános tartalékra teszi.
8. a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 566 304 Ft-os összegével a működési általános tartalék előirányzatát emeli meg.

A döntést végrehajtó szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán

Határidő: 1.-8. pont 2020. július 13,4. pontnál 5 munkanap

Budapest, 2020. április 30.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: CSENDES ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLYVEZETŐ, PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

## **JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

### **ELŐTERJESZTÉS**

**Beszámoló a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I. félévi tevékenységéről**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szytyepán (írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szytyepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 13. napján  
4.nyilván rendes ülés 2.) napirendi pontja

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

#### **Szöveges beszámoló**

Az önkormányzat a törvényi előírásoknak, a Szervezeti és Működési Szabályzatnak megfelelően, valamint a 2020-ban 3 rendes, ülést összesen 30 határozatot hozott.

2020. év I. félévben megtartott rendezvények:

#### **Mikulás ünnepség és a Ruszin Karácsony**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. január 14-én 15:00 órai kezdettel Mikulás ünnepséget szervezett a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén, valamint a Józsefvárosi nemzetiségi irodában a meghívó szerint.

A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselői rendszeresen részt vettek a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által szervezett anyanyelvi vallási rendezvényeken (havi rendszerességgel tartott ruszin nyelvű misék) a Vészhelyzet meghidtetés előtti időszakban.

#### **Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és síremlékhelyen való koszorúzáson**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesület főszervezésében a fővárosi, valamint több kerületi ruszin nemzetiségi önkormányzat részvételével, Hodinka Antal akadémikus születésnapja emlékére, 2020. február 10-én 16 órai kezdettel emlékkonferenciát rendezett.

Az emlékkonferencia helyszíne 1067. Budapest, Eötvös u. 10. szám alatt került megrendezésre, a rendezvényhez kapcsolódó gyászmisére is került sor, helyszíne a Rózsák téri templom volt. A rendezvény a Kerepesi úti temetőben koszorúzással zárult.

A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó és plakát formájában.

#### **Részvétel a 11. Ruszin batyus bálon**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzattal közösen rendezte meg 2020. február 24-én 18:00 órai kezdettel 12. Ruszin Batyus Bált. A rendezvény helyszíne 1054 Budapest, Akadémia u. 1 szám alatt kerül megrendezésre. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a bál reprezentációs költségeihez járult hozzá.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál plakát és meghívó formájában.

**„Ruszin Kalendarium-Almanach 2018” című kiadvány bemutatása**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évben is hozzájárult a „Ruszin Kalendarium-almanach 2018” című közös kiadvány megjelentetéséhez azzal, hogy vállalta a nyomdai előkészítés költségeinek megfizetését a vállalkozó részére, összesen 200 e Ft összegben. A kiadvány bemutatására a **Hodinka Antal emlékkonferencián került sor**

**Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen 2020 0.6.04-én**  
Hagyományteremtő céllal, első alkalommal 2020. július 4-én került megrendezésre a Kisvárdai Ruszin Önkormányzat szervezésében a „Nemzetek Találkozója a Rétközben” elnevezésű nemzetiségi találkozó melyen való részvételre önkormányzatunk is meghívást kapott. A gazdag programokkal fűszerezett országos találkozón önkormányzatunk az elnök képviselte. A találkozó célja, hogy a Kelet-Magyarországi, köztük a Kisvárdai, valamint a Budapesti Ruszin Önkormányzatok szorosabb kapcsolatot alakítsanak ki és a jövőben közös rendezvényeket valósítsanak meg. A gazdag programok keretén belül került megtartásra a nemzetiségi főzőverseny, amelyen összesen 15 csapat – köztük a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat – indult. A zsűri által díjazott ételek készítőinek a díjakat dr. Seszták Miklós kormánybiztos, országgyűlési képviselő adta át. A résztvevők megismerhették Kisvárdát és Fényeslitke nevezetességeit, továbbá gazdag nemzetiségi kulturális programot tekinthettek meg, végül a jövőre nézve kifejezésre juttatták a rendezvény iránti elkötelezettségüket. A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselői rendszeresen részt vettek a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által szervezett anyanyelvi vallási rendezvényeken (havi rendszerességgel tartott ruszin nyelvű misék) a Vészhelyzet meghidtetés előtti időszakban.

### Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az elnök beszámolóját a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. I félévi tevékenységéről, mely szerint a következő rendezvények kerültek megtartásra:

- 2020. január 14-én 15:00 órai kezdettel Mikulás ünnepség és a Ruszin Karácsony;
- Társszervezőként részt vett a 11. Ruszin batyus bál megszervezésében;
- a „Ruszin Kalendarium-Almanach 2018” című kiadvány bemutatásán;
- Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és síremlékhelyen való koszorúzáson
- Az Önkormányzat részt vett és képviselte a józsefvárosi ruszin nemzetiséget a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen 2020 0.6.04-én

Budapest, 2020. július 08.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  
JOGI KONTROLL:

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Részvétel a Nemzetek Találkozója a Rétközben elnevezésű, Kisvárdán tartott rendezvényen**

**Előterjesztő:** Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 13. napján  
4.nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Hagyományteremtő céllal, első alkalommal 2020. július 4-én került megrendezésre a Kisvárdai Ruszin Önkormányzat szervezésében a „Nemzetek Találkozója a Rétközben” elnevezésű nemzetiségi találkozó melyen való részvételre önkormányzatunk is meghívást kapott. A gazdag programokkal fűszerezett országos találkozón önkormányzatunkat az elnök képviselte. A találkozó célja, hogy a Kelet-Magyarországi, köztük a Kisvárdai valamint a Budapesti Ruszin Önkormányzatok szorosabb kapcsolatot alakítsanak ki és ajövőben közös rendezvényeket valósítsanak meg. A gazdag programok keretén belül került megtartásra a nemzetiségi főzőverseny, amelyen összesen 15 csapat – köztük a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat – indult. A zsűri által díjazott ételek készítőinek a díjakat dr. Seszták Miklós kormánybiztos, országgyűlési képviselő adta át. A résztvevők megismerhették Kisvárdai és Fényeslitke nevezetességeit, továbbá gazdag nemzetiségi kulturális programot tekinthettek meg, végül a jövőre nézve kifejezésre juttatták a rendezvény iránti elkötelezettségüket. A találkozón való részvétel kapcsán 40.000.-ft utazási költség merült fel, ennek összegét javaslom megtéríteni.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt**

- 1. tudomásul veszi az elnök beszámolóját arra vonatkozóan, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett a Kisvárdai Ruszin Önkormányzat szervezésében, 2020. július 4-én, „Nemzetek Találkozója a Rétközben” című rendezvényen.**
- 2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviselte. A Józsefvárosi**

**Ruszin Önkormányzat az elnök utazási költségeit megtéríti kiküldetési rendelvény szerint, melyre 40.000 Ft keretösszeget biztosít.**

**Forrása: a 2019. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**  
**Határidő: 2020. július 30.**

Budapest, 2020. július 08.

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**



**ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ**  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
**JOGI KONTROLL:**

G

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Dr. Udvari István emléktábla megkoszorúzása Nyíregyházán**

**Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 13. napján  
4.nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Nyiregyházi és Fővárosi ruszin Önkormányzatokkal együtt szeretnénk tiszteletünket kifejezni dr. Udvari István munkássága előtt, professzor úr születésének 70-ik évforduló alkalmával. Sajnos 50 évesen fejezte be a földi életét, azonban igen sokat tett a ruszin nyelv és irodalom érdekében. Ő alapította meg Nyíregyházán az ukrán-ruszin nyelvészeti tanszéket, feltárta és kiadta Hodinka Antal akadémikus ruszin vonatkozású műveit.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. részt vesz dr. Udvari István – a ruszin nyelv és irodalom jeles professzora - emléktáblájának megkoszorúzásán Nyíregyházán 2020 07.14-én.**

**2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviseli. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az elnök utazási költségeit megtéríti kiküldetési rendelvénnyel, melyre 40.000 Ft keretösszeget használhat fel.**

**Forrása: a 2019. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

**Határidő: 2020. július 30.**

Budapest, 2020. július 08.

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**



**ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI Ruszin ÖNKORMÁNYZAT**

**LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ** *V.C*

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**JOGI KONTROLL:** *elküld*

*G*



## JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

### ELŐTERJESZTÉS

**Trianon emlékmű megtekintése és koszorúzása Sátoraljaújhelyen 2020.08.01-én és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzása Sárospatakon 2020.08.02-án ..**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 13. napján  
4.nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Nemrég Sátoraljaújhelyen került sor a munkácsi születésű, Ungváron tanult szobrászművész - Matl Péter – által alkotott trianoni emlékmű felavatására. Az emlékmű felavatáson Magyarország miniszterelnöke, Orbán Viktor vett részt. Úgy vélem, történelmileg fontos, hogy önkormányzatunk is elhelyezze az emlékezés koszorúját, hisz nemzetiségünk is érintette a térség államaira ható eseménynek - egyben kifejezze tiszteletét az emlékművet alkotó művész, – földink -, Matl Péter munkássága előtt.

Az utókor – köztük a ruszin nép - II. Rákóczi Ferenc iránti szeretetét, és tiszteletét ismertetni nem szükséges, oly egyértelmű, hogy ahányszor csak alkalom adódik rá - Rákóczi Ferenc emléke előtt a híres családi várban tisztelgünk.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

### Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz a 2020. 08.01-én a Trionini emlékmű megkoszorúzásán Sátoraljaújhelyen és a II. Rákóczi Ferenc szobor koszorúzásán Sárospatakon 2020.08.02-án .
2. A rendezvényen a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete vesz részt. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat utazási költségeit 45.000 Ft és szállásdíj 80 000 Ft-ig keretösszegben téríti meg kiküldetési rendelvénnyel, továbbá koszorú költségeire 10.000 Ft-ot biztosít.
3. Forrása: a 2020. évi feladatalapú támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Budapest, 2020. július 08.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V. U.  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  
JOGI KONTROLL: *g. k. m. u.*

*G*

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**  
**ELŐTERJESZTÉS**

**Panadahida – megemlékezés szervezése a Fiumei Úti Temetőben Hodinka Antal halála évfordulójának a tiszteletére**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 13. napján  
4.nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2020.07.15-én (szerdán) 16 órai kezdettel, Hodinka Antal halálának évfordulója alkalmából, a Fiumei úti Temetőben panahidát tartanak az akadémikus sírjánál. A szertartást Tivadar Mihály atya fogja celebrálni. Javasolom, hogy az eseményen vegyen részt a testület, amely alkalomból sor kerül a ruszin nemzetiségi hitélet gyakorlására. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó és plakát formájában.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. részt vesz Hodinka Antal halálának évfordulója alkalmából 2020. 07.15-én 16.00 órai kezdettel megtartásra kerülő panahidán a Fiumei úti Temetőben az akadémikus sírjánál. A szertartást Tivadar Mihály atya celebrálja, mely során sor kerül a ruszoin nemzetiségi hitélet gyakorlására. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában meghívó és plakát formájában. A rendezvényt követően fogadás megtartására kerül sor, melynek költségei 30.000 Ft.**
- 2. Nyílt reprezentációs költség: 30 000 Ft.**  
**Forrása: a 2020. évi központi működési támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

**Határidő: 2020. július 31.**

Budapest, 2020. július 08.

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

<b>ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT</b> <b>LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ</b> <b>PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:</b> <b>JOGI KONTROLL:</b>
---

Ez az oldal a Törvényességi Felügyelet Írásbeli Kapcsolattartás Moduljából készült.

### Jegyzőkönyv adatai

Hivatal	Döntéshozó		
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (Budapest 08. kerület)	Képviselő-testület / közgyűlés		
Testületi ülés időpontja: 2020.07.13. Feltöltés időpontja: 2020.07.24. Beérkezés 11 napon belül. Átvéve:			
Összehívás típusa	Nyilvánosság típusa	Egyéb típus	Ülés dátuma
Soros	Nyílt	Testületi	2020.07.13.

### Üzenet

Tisztelt Kormányhivatal! Mellékelten megküldöm a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. július 13. napján megtartott zárt rendkívüli ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit. Budapest, 2020. 07.24. Tisztelettel: Kovács Gabriella jogi referens

### Csatolmányok

Jegyzőkönyv	Jegyzőkönyv.pdf
Tárgymutató	TÁRGYMUTATÓ.docx
Előterjesztés	előterjesztés.pdf
Jelenléti ív	Jelenléti ív.pdf
Meghívó	Meghívó.pdf
Egyéb csatolmány	2019. évi pü-i beszámoló.pdf